oh Ansuar (denominação aos residentes de Medina) acaso não vos encontrei descaminhados e Deus guiou-vos com a minha vinda? e ereis desunidos e Deus uniu-vos com a minha vinda? ereis pobres e Deus tornou-vos ricos com a minha vinda?

consta de Abdullah bin Zaid bin Assim, que Deus esteja satisfeito com ele, que disse: "Quando Deus agraciou a Seu Mensageiro com espólio no dia da batalha de Hunaine, este distribuiu para as pessoas e, as recem-convertidas e não reservou nenhuma parte aos habitantes de Medina. no entanto pareceu que se enfureceram por não ter logrado aquilo que as pessoas lograram. O Mensageiro deu um discurso dizendo: oh gente de Medina, por acaso não vos encontrei descaminhados e Deus vos encaminhou com a minha vinda? ereis desunidos e Deus vos uniu com a minha vinda? de toda vez que dissesse algo, eles diziam: Deus e Seu Mensageiro merecem lembram-nos das graças. em seguida ele disse: o que vos impede de responderem ao Mensageiro de Deus? eles disseram:Deus e Seu Mensageiro merecem lembram-nos das graças. logo o Mensageiro disse: se pudessem dirião algo que chegaste-nos enquanto eramos isto e aquilo. por acaso não vos agrada que as pessoas voltem para as suas regiões com cabritos e camelos enquanto vós voltais com o Mensageiro de Deus para as vossas casas? se não houvesse a mudança, eu seria dentre os habitantes de Medina e, se as pessoas seguissem um vale ou caminho, eu pautar pelo caminho tomado pelos ansars, eles são a roupa e as pessoas ornamentação, sabeis que depois de mim verificareis uma preferência a outros acima de vós (na divisão de bens), então pacientai até que me encontrem na lagoa"

[Autêntico] [Acordado]

No tempo em que Deus agraciou a Seu Profeta, saudações e bênçãos de Deus estejam com ele, com uma enorme quantidade de espólios na batalha de Hunaine, depois da invasão da qual acaba de efectua-la em Taif. O Profeta, saudações e bênçãos de Deus estejam com ele, concedeu a algumas pessoas recem-convertidas os espólios a fim de fortalecer seus corações e, foi do desagrado de alguns habitantes de Medina (Ansar), quanto aos melhores dentre eles, perceberam que o procedimento do Mensageiro, saudações e bênçãos de Deus estejam com ele, era justo, entretanto quando as conversas daqueles chegaram aos ouvidos do Mensageiro, visto que eles tinham dito: o mensageiro de Deus concede os espólios à pessoas que nossas espadas ainda vertem de seus sangues e priva-nos dele, em resposta a isso o Mensageiro, saudações e bênçãos de Deus estejam com ele, ordenou a sua convocação e fizeram-se presente e em seguida disse: que tipo de conversa é esta que me chegou da vossa parte? reprimiu-lhes, assim como saudou o apoio que deram-lhe e ao islam,

a qual trouxe, que assim seus corações alegraram-se e, perceberam o que Deus lhes concedeu de nobre com relação a companhia do Seu Mensageiro e puderem voltar da sua viagem na companhia dele, acrescido ao que Deus lhes reserva na Vida do Além pelo que deram e ofereceram, que assim o Mensageiro, saudações e bênçãos de Deus estejam com ele, aconselhou-os a terem paciencia daquilo que irá os assolar depois da parte dele, de serem dadas a preferencia outras pessoas acima deles

http://www.sunnah.global/hadeeth/pt/show/4458

